



AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 11. Oktober 2007

Nr. 41

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

- Nationalratswahl vom 21. Oktober 2007.
Urnenstandorte und -öffnungszeiten 1640

Departemente

- Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen 1642
Berufs- und Studienberatung. Veranstaltungen 1642
Berufs- und Weiterbildung 1645
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Berufsmaturität 1650
Gemeinde Sachseln, Wasserbau. Planaufgabe Bauprojekt 1650
Baugesuche und Sonderbewilligungen 1651

- Gerichte** 1653

- Gemeinden** 1654

Verschiedene

- Handelsregister 1657

Konkursamt. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 21. September 2007 wurde über Rocco Christian, geb. 11. Januar 1980, italienischer Staatsangehöriger, Brünigstrasse 88, 6060 Sarnen, vormals Inhaber der Einzelfirma «Mamma Mia Bar Pasta Snack, Rocco», Brünigstrasse 131 a, 6060 Sarnen, durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Dem Gemeinschuldner als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 8. Oktober 2007

Konkursamt

Konkursamt. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin:	Schreibbüro Keller GmbH, Grossteilerstrasse 115, 6074 Giswil
Konkurseröffnung:	19. April 2007
Konkurseinstellung:	3. Oktober 2007
Frist gemäss Art. 230 Abs. 2 SchKG:	22. Oktober 2007
Kostenvorschuss:	CHF 3000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Sarnen, 4. Oktober 2007

Konkursamt

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende September 416 stellensuchende Personen aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *195 Personen erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 1,1 Prozent (Schweiz 2,5 Prozent).
(SECO, Pressedokumentation 8. Oktober 2007)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Landweg 3, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27).

Sarnen, 10. Oktober 2007

Amt für Arbeit

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Berufs- und Studienberatung

Studien- und berufskundliche Veranstaltungen im Herbst 2007 in Luzern (für Gymnasiastinnen & Gymnasiasten)

Diese Veranstaltungen richten sich auch an Personen, die sich nach der Matura in einem Zwischenjahr befinden. Auch Beratungstermine sind jederzeit möglich.

<i>Studentische Mobilität Studieren im Ausland</i>	Leander Amherd, lic. Phil. Rektorenkonferenz der Schweizer Universitäten CRUS, Bern	Dienstag 30.10.2007
<i>Psychologie</i>	Dr. Dieter Sträuli Psychologisches Institut Universität Zürich	Montag 05.11.2007
<i>Soziologie</i>	PD Dr. Jürgen Raab Soziologisches Seminar Universität Luzern	Montag 05.11.2007

Berufe im Gesundheitswesen:

<i>Physiotherapie FH</i>	Eugen Mischler	Donnerstag
<i>Pflege FH</i>	Theresa Scherer	08.11.2007
<i>Ernährungsberatung/ Diätetik FH</i>	Esther Jost Abteilung Gesundheit Bernser Fachhochschule, Bern	
<i>Journalismus</i>	Bernhard Merkel, M.A. MAZ – Schweizer Journalisten- schule Luzern	Montag 12.11.2007
<i>Medien- und Kommunikations- wissenschaft</i>	Constanze Straub, lic.rer.soc. Dept. für Gesellschafts- wissenschaften Universität Freiburg	Montag 12.11.2007
<i>Humanmedizin</i>	Prof. Dr. med. Gregor Schubiger, Chefarzt, und Mitarbeitende, Pädiatrische Klinik Kantonsspital Luzern <i>ORT: Kantonsschule Alpenquai Luzern (nicht am Kantonsspital)</i>	Donnerstag 15.11.2007
<i>Biomedizinische Wissenschaften</i>	Dr. med. Isabelle Charrière Dept. für Medizin Universität Freiburg	Donnerstag 15.11.2007
<i>Germanistik</i>	Dr. Daniel Rellstab Institut für Germanistik Universität Bern	Montag 26.11.2007
<i>Romanistik</i>	Dr. Katharina Maier Romanisches Seminar Universität Zürich	Montag 26.11.2007
<i>Allgemeine Sprachwissenschaft</i>	Dr. Fernando Zuniga Seminar für Allgemeine Sprachwissenschaft Universität Zürich	Montag 26.11.2007
<i>Berufe der Aviatik:</i>		
<i>PilotIn</i>	Samuel Egger Swiss Aviation Training Swiss International Airlines, Zürich	Dienstag 27.11.2007
<i>Flight Attendant</i>	Christian Fröscher, Maître de Cabine Swiss International Airlines, Zürich	Dienstag 27.11.2007
<i>Aviatik</i>	Capt. Roland Steiner, Dipl. Ing. ETH Zürcher Hochschule Winterthur	Dienstag 27.11.2007

<i>Wirtschaft und Recht Internationale Beziehungen Wirtschaftswissenschaften</i>	Dr. Pascal Iten Stv. Studiensekretär Universität St. Gallen	Donnerstag 29.11.2007
<i>Kunstgeschichte</i>	Mandy Gnägi, lic. Phil. Kunsthistorisches Institut Universität Zürich	Montag 03.12.2007
<i>Architektur</i>	Silke Hartmann, Dipl. Architektin ETH Martin Spühler Architekten AG, Zürich	Montag 03.12.2007
<i>Bauingenieur- wissenschaften</i>	Enrico Manna, Dipl. Bau-Ing. ETH Dept. Bau, Umwelt und Geomatik, ETH Zürich	Montag 03.12.2007

Ort:

*Kantonsschule Alpenquai Luzern, Alpenquai 46–50, 6005 Luzern
Spezialtrakt beim Hauptgebäude Zimmer S 0.8, Parterre*

Anmeldung:

Für die Veranstaltungen in Luzern sind keine Anmeldungen nötig.

Zeit:

17.15–18.45 Uhr (wenn nicht anders vermerkt)

Die Kantonsschule Luzern ist zu Fuss erreichbar ab Bahnhof via Kultur- und Kongresszentrum (KKL) / Inseli oder per Bus Nr. 6, 7 und 8 bis Haltestelle Eisfeld.

Sarnen, 11. Oktober 2007

Berufs- und Weiterbildungsberatung

Erwachsenenbildung

Familientreff Sarnen

Wer möchte nicht gerne mal etwas Exotisches essen, das selber zubereitet wurde? Damit das auch gelingt führt der Familientreff Sarnen einen WOK-Kochkurs durch. Frau Ann Winklers wird die interessierten Teilnehmer in die WOK-Küche einführen, die Spezialitäten und die asiatische Küche näher bringen. Der Kurs findet am Mi 24. Oktober ab 19.00 Uhr bei der Schulküche in der Kantonsschule, Sarnen, statt. Die Kosten pro Person sind ca. Fr. 70.–. Anmelden bis 20. Oktober unter Telefon 079 485 07 91 (Achtung Teilnehmerzahl ist begrenzt).

VIA CORDIS – Haus St. Dorothea

Der mystische Weg

Einkehrtage im einfachen Frieden des Bruder-Klausen-Gebetes. Wir entdecken den Schatz, welchen die Mystik in uns weckt und uns anspricht auf

unserer Lebensreise. Leitung: Bruce Davis, Lehrer der Weltreligionen, Direktor des Ost-West-Einkehrzentrums in Assisi. Datum: 31. Oktober – 4. November 2007, MI 18.30 – SO 9.00. Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Telefon 041 660 50 45. Internet: www.viacordis.ch

Sterbeseminar

Diese Tage sind besonders geeignet für Personen, die bereit sind, sich in einen Wandlungsprozess einzulassen, weil sie sich mit dem persönlichen Sterben auseinandersetzen oder andere Menschen darin begleiten. Leitung: Franz-Xaver Jans-Scheidegger, Theologe und Psychotherapeut; Bettina Knepper u.a. Datum: 4.–10. November 2007, SO 16.30 – SA 13.00. Auskunft: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Telefon 041 660 50 45. Internet: www.viacordis.ch.

Samariterverband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

CPR Baustein 2

Fr. 50.– (total 3 Stunden)

Sie wollen Ihre Kenntnisse in der Cardio-Pulmonale Reanimation (Herz-Lungen-Wiederbelebung) theoretisch und praktisch auffrischen.

Kursort	Kursdaten	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Wolfenschiessen	08.11.2007	Do	19.00 – 22.00	30.10.07

Kursadministration SRK-SVU, Kernserstrasse 29, Postfach 826, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 88 44, Fax 041 660 36 83, E-Mail kurse.svu-srk@srk-unterwalden.ch.

Sarnen, 11. Oktober 2007

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

JETZT anmelden!

Business und Persönlichkeitsbildung:

A 20702

Konstruktive Kommunikation/Konfliktlösung

Vertrauen und Misstrauen – was behindert und was fördert Vertrauen. Die vier Lebenspositionen – Einflüsse auf das Kommunikationsverhalten und Veränderungsmöglichkeiten. Drama-Dreieck – wie destruktive Rollen in Konflikten eine erfolgreiche Kommunikation verhindern. Gewinner-Dreieck – wie autonome Rollen die Lösung von Konflikten ermöglichen und uns zu Gewinnern machen. Fr 19.10.07, 08.30 – 17.15. Kosten: Fr. 290.–. Kursleitung: Pia Wicki, Ausbildnerin. Anmeldung schnellstmöglich.

A 20704

Gedächtnistraining für den Berufsalltag

Informationen schneller und besser verarbeiten, Steigerung des Erinnerungsvermögens, kennen lernen von verschiedenen Gedächtnistechniken zum langfristigen Behalten von Namen, Terminen, Zahlen.

Fr 16.11.07, 9.00 – 17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.–. Kursleitung: Miriam Hess, Gedächtnistrainerin und pädagogische Psychologin. Anmeldung bis: 26.10.07.

A 20705

Umgang mit sich selbst

Strokes: Eigene Haltung zu Beachtung/Anerkennung/Wertschätzung, Feedback: Feedback-Regeln und die praktische Anwendung im Alltag, Vertrauen und Misstrauen: eigene Tendenzen sich und anderen gegenüber, Antreiber: Stressoren, Verhaltensmuster sowie Veränderungsmöglichkeiten.

Fr 16.11. 08.30 – 17.30 Uhr und Fr 30.11.07, 08.30 – 12.30 Uhr. Kosten: Fr. 430.–. Kursleitung: Pia Wicki, Ausbilderin eidg. Fachausweis. Anmeldung bis: 18.10.07.

A 20706

Erfolgreich führen

Im Kurs erarbeiten Sie sich Ihr Persönlichkeitsprofil und lernen, sich ein Bild vom anderen Menschen zu machen. Sie erfahren etwas über den persönlichen Raum, was arbeiten in und mit einer Gruppe bedeutet und welcher Führungsstil, wo einzusetzen ist. Sie lernen Aufbau und Zweck des Mitarbeitergesprächs kennen und einiges über Kommunikation, Motivation und Manipulation.

Sa 17.11. und 24.11.07, 9.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Benoît Loosli. Anmeldung bis: 20.10.07.

A 20707

Zeitmanagement und Arbeitstechnik

Grundlagen und Instrumente zur Analyse des persönlichen Zeitmanagements (Priorisierung der Aufgaben, Arbeitstechniken und Tagesgestaltung, Organisation am Arbeitsplatz, Zeitfresser und Störfaktoren)

Persönliche Analyse der Arbeitssituation und des Arbeitsstils, Definition des individuellen Veränderungsbedarfes. Bessere Kenntnis des Zeittyps mit Stärken und Schwächen. Mehr Zeit für das Erreichen der wichtigen Ziele. Zielsetzungen und Massnahmenplanung zur Optimierung der eigenen Arbeitssituation.

Sie verstehen die Bedeutung von Zielsetzungen im Zusammenhang mit Arbeitstechnik und Zeitmanagement. Sie erhalten ein Feedback zu Ihrem inneren Antreiber und mögliche Lösungsansätze. Sie erkennen Ihre Störfaktoren und Zeitfresser. Sie lernen Instrumente kennen um besser Prioritäten setzen zu können.

Do 29.11.07, 9.00 – 17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.–. Kursleitung: Jaqueline Steffen Oberholzer. Anmeldung bis: 01.11.07.

A 20708

Vorbereitungskurs Berufsmatura

Repetition und Auffrischung des Wissen in den Prüfungsfächern: Algebra, Geometrie, Französisch, Deutsch und Englisch. Die Fachkurse können auch einzeln besucht werden.

14.11.07 bis 23.02.08, Do 18.00 – 19.40 Uhr Deutsch und Englisch alle 14 Tage alternierend, Mi 18.00 – 21.15 Uhr Algebra, Geometrie und Französisch alle 14 Tage alternierend. Kosten: Fr. 250.–. Anmeldung bis: 20.10.07.

Informatik:

I 20705

Internet-Auktionsbörsen: Ebay, Ricardo u.a.

Anmelden, Suchen, Anbieten oder Bieten bei Ricardo und Ebay. Voraussetzung: Einfache PC-Kenntnisse. Sa 27.10.07, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–. Kursleitung : Boris Relja. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20707

Basiskurs Word

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. Di ab 06.11.07 – 27.11.07, 4x 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung bis 15.10.07.

I 20708

Basiskurs Word

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. Mo ab 05.11.07 – 26.11.07, 4x 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Dominik Durrer. Anmeldung bis 15.10.07.

I 20710

Begleiteter Übungsabend Excel

Sie bringen Ihre individuellen Fragen und Themen zu Excel-Basisthemen mit. Voraussetzungen: Einfachste Excel-Kenntnisse. Mo 26.11.07, 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung bis 02.11.07.

I 20713

Flyer Workshop

Faltkarte und 2-fach gefalteter Prospekt/Flyer erstellen, Bilder (Fotos oder Internet) und Grafikobjekte einfügen und bearbeiten (Hintergrundbilder), Spaltendarstellung. Sa 20.10.07, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–. Kursleitung: Boris Relja. Anmeldung bis: schnellstmöglich.

I 20714

Security: Viren und Spam

Was ist Sicherheit? Risiken und Probleme beim Surfen und Mailen richtig einschätzen. Internet Browser und E-Mail-Programme richtig konfigurieren. Viren Scanner installieren. Sa 27.10.07, 08.30 – 11.45 Uhr. Kursleitung: Peter Kempf. Kosten: Fr. 100.–. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20715

Serienbriefe und Etiketten Workshop

Serienbriefe in Microsoft Word erstellen und mit einer Excel Adresdatenbank verbinden. Varianten von Etiketten kennen lernen. Adressen in einen Serienbrief einbinden. Sa 17.11.07, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–. Kursleitung: Dominik Durrer. Anmeldung bis 20.10.07.

I 20718

Internetseiten gestalten

Grundlagen der Internetgestaltung, grafischen und technische Aspekte. Texte, Bilder, Kontaktseiten formatieren und in die Homepage einbinden. Der Kurs wird mit der Software Macromedia Dreamweaver durchgeführt. Bilder werden mit Adobe Photoshop Elements bearbeitet. Mi 14.11.07 – 05.12.07, 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Boris Relja. Anmeldung bis 20.10.07.

I 20719

Outlook Aufbau

Outlook-Ordner verwalten und organisieren, Nachrichten verwalten und organisieren, Kontaktinformationen organisieren, Termine erstellen und bearbeiten, Nachrichten, Kontakte, Termine suchen und filtern, Drucken, Sicherheit/SPAM, Archivierung. Di 04.12.07 und 11.12.07, 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 195.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung bis 15.11.07.

I 20721

Aufbaukurs Digitale Bildbearbeitung

An einem Samstagmorgen werden wir uns mit Maskierungstechniken und Montagetechniken im Adobe Photoshop Elements befassen. Wir lernen wie man Bildteile maskiert, um anspruchsvolle Überblendungen zu erreichen.

Kombinieren von verschiedenen Ebenen ermöglicht effektvolle Bildmontagen mit Texten und grafischen Elementen. Sa 10.11.07, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–. Kursleitung : Boris Relja. Anmeldung bis 20.10.07.

I 20722

Grosse Arbeiten mit Word verfassen

Weiterführende Textgestaltung und Formatierungen, Überschriften, Kopf- und Fusszeilen u.a. Voraussetzung: Gute PC-Kenntnisse. 31.10.07 – 14.11.07, 3x 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 190.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20723

Excel Erweiterung

Zellenformatierungen, verschachtelte Funktionen erzeugen, arbeiten mit Zellennamen, bedingte Berechnungen ausführen. Arbeiten mit grossen Tabellen und Excel als Datenbank nutzen. Voraussetzungen: Gute PC-Grundkenntnisse und Excel-Kenntnisse. Mi 21.11.07 – 12.12.07, 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung bis 30.10.07.



Anmeldung

Business und Persönlichkeitsbildung:

- A 20702 A 20704 A 20705 A 20706
 A 20707 A 20708

Informatik:

- I 20705 I 20707 I 20708 I 20710
 I 20713 I 20714 I 20715 I 20718
 I 20719 I 20721 I 20722 I 20723

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 11. Oktober 2007

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch, Tel. 041 666 64 80

BWZ. Berufsmaturität

Jetzt säen – später ernten

Der Kanton Obwalden führt am BWZ Obwalden Ausbildungsgänge, die zur Berufsmaturität führen.

In einer einjährigen Vollzeitausbildung (August bis Juli) für Berufsleute werden die Richtungen

*technische Berufsmaturität
kaufmännische Berufsmaturität
gesundheitlich-soziale Berufsmaturität*

angeboten. Nächster Start: Schuljahr 2008/09

Wer im August 2008 über ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis und über Studienabsichten verfügt, kann sich anmelden. Über die Aufnahme ohne Aufnahmeprüfung entscheidet die Schulleitung.

- ab 14. November bietet das BWZ einen Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung an
- am 8. März 2008 findet die BM-Aufnahmeprüfung statt
- am 18. August 2008 beginnt der Unterricht des nächsten Lehrganges

Wer heute in seine Bildung investiert, steht später besser da.

Für Anmeldungen und Auskünfte:

Telefon 041 666 64 80, bwz@ow.ch, www.bwz-ow.ch

Dieses Inserat erscheint noch 2 Mal. Bitte ändern weitersagen!

Sarnen, 11. Oktober 2007

**Berufs- und Weiterbildungszentrum
Obwalden**

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

Gemeinde Sachseln, Wasserbau

**Wissibach, Schwerzbach Sachseln, Einbau Holzurückhaltesystems
im Sammler**

Planaufgabe Bauprojekt

Mit dem Ausbau des Wissibaches und des Schwerzbaches konnte im Jahr 2001 begonnen werden. Die Ausführung dieses Projektes wurde in drei Etappen unterteilt. Die ersten beiden Etappen wurden 2001 und 2002 realisiert. Sie beinhalteten den Bau des Geschiebesammlers in der Strälermatt, den Ausbau des Gerinnes des Wissibaches vom Sammler bis zum See und die Umleitung des Schwerzbaches in den neuen Geschiebesammler. Die dritte

Etappe, der Ausbau und die Freilegung des Schwerzbaches konnte im Sommer 2007 ebenfalls abgeschlossen werden.

Anlässlich des Hochwassers vom August 2005 wurde viel Holz in den Sammler gespült. Nur dank sofortiger Intervention konnten Probleme im eingedeckten Teilstück verhindert werden. Es zeigte sich, dass hier ein erhebliches Risiko besteht und im Ereignisfall ein grosses Schadenpotenzial betroffen ist.

Die Einwohnergemeinde Sachseln hat deshalb eine Studie über den nachträglichen Einbau eines Holzurückhaltesystems im Sammler in Auftrag gegeben. Aufgrund dieser Studie wurde entschieden, im Sammler eine Tauchwand einzubauen.

Vom Projekt betroffen ist die Parzelle Nr. 2058 GB Sachseln.

Das Projekt liegt nach Art. 6 der Wasserbauverordnung (GDB 740.11) mit allen zugehörigen Unterlagen vom 12. Oktober bis 22. Oktober 2007 auf der Gemeindekanzlei Sachseln öffentlich auf.

Einsprachen sind schriftlich und begründet bis zum 22. Oktober 2007 (Poststempel) im Doppel an den Einwohnergemeinderat Sachseln zu richten. Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement entscheidet im Rahmen der Projektbewilligung über die Einsprachen.

Sarnen, 11. Oktober 2007

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Amt für Wald und Raumentwicklung
Abteilung Naturgefahren**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

22. Oktober 2007

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Sika Sarnafil Manufacturing AG, Industriestrasse, Sarnen
Objekt: Neubau Paletten- und Kaulenlagerplatz
Ort: Parzelle 2426, Industriestrasse, Sarnen
Zone: Industriezone und Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Bauherrschaft: Cleo Bracale, Sagenmattli 1, Wilen
Objekt: Neubeu Einfamilienhaus mit Fussgängersteg und Park-
platzanlage
Ort: Parzellen 4208, 4237 und 4248, Forst, Wilen
Zone: zweigeschossige Wohnzone und Grünzone
Sonder-
bewilligung: Wasserbaubewilligung

Bauherrschaft: Armasuisse, Zentrum für militärische und zivile Systeme,
Amstutzstrasse 3, Postfach 1450, 6011 Kriens
Objekt: Sanierung der Holzkasten
Ort: Parzelle 2023, Gerlisalp, Glaubenberg, Stalden
Zone: Alpwirtschaftszone
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Josef Berwert-Wyrsh, Hostett, Stalden
Objekt: Ersatzbau Garage und Terrainanpassungen
Ort: Parzellen 1303 und 1305, Ei, Ägerli, Stalden
Zone: Dorfzone

Sachseln

Bauherrschaft: Heinz und Anna Garaventa-Amstalden, Feldweg 3a,
Sachsels
Objekt: Erweiterung des bestehenden Sitzplatzes und des Balkons
Ort: Parzelle 1595, Feldweg 3a, Sachsels
Zone: Wohnzone 2 – 3 Geschosse (WG 2 – 3)

Bauherrschaft: Niklaus Rohrer-Küng, Chilchbreiten 16, Sachsels
Objekt: Anbau einer Garage
Ort: Parzelle 1253 und 1566, Chilchbreiten 16, Sachsels
Zone: Wohnzone 2 – 3 Geschosse (WG 2 – 3),
Dorfkernzone III (D III) Ortsbildschutzzone (Os)

Alpnach

Bauherrschaft: Albert Bucher AG, Guggenmoos, Kägiswil
Objekt: Errichten einer Geländeschüttung
Ort: Parzelle 730, Stöckenried, Alpnach Dorf
Zone: Landwirtschaftszone
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Bernhard Sigrist, Rosenmattli 4, Alpnach Dorf
Objekt: Aufbau Dachstock
Ort: Parzelle 1501, Haftland, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2
Planungszone nach RRB 101/2005

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15,
Alpnach Dorf
Objekt: Umbau Werkhof
Ort: Parzellen 497, 498 und 1053, Chlewigen, Alpnach Dorf
Zone: Zone öffentlicher Bauten, Anlagen und Werke sowie
Wohnzone 3
Planungszone nach RRB 101/2005

Giswil

Bauherrschaft: Enz Service AG, Industriestrasse 13, Giswil
Objekt: Neubau offene Lagerhalle
Ort: Parzelle 2028, Hirserenried, Industriestrasse 13, Giswil
Zone: Gewerbezone

Engelberg

Bauherrschaft: Robert und Rosmarie Infanger-Achermann,
Hotel Restaurant Engelberg, Dorfstrasse 14, Engelberg
Objekt: Sanierung/Beleuchtung Decke Restaurant EG/
Sanierung Fenster EG
Ort: Parzelle 252, Dorfstrasse 14, Engelberg
Zone: D (Dorfzone)

Sarnen, 11. Oktober 2007 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

GERICHTE

Vermisster Werttitel

Es wird vermisst:

Namen-Sparheft Nr. 1281203 der Raiffeisenbank Alpnach-Kerns-Sarnen mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 80'297.80 per 3. September 2007

Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert Frist von drei Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 11. Oktober 2007

Der Kantonsgerichtspräsident I

Einwohnergemeinde Sarnen. Verordnung über das Halten von Hunden und die Hundesteuer: Zustandekommen des Referendums

Der Einwohnergemeinderat Sarnen hat am 20. August 2007 die überarbeitete Verordnung über das Halten von Hunden und die Hundesteuer genehmigt.

Bei der Gemeindekanzlei Sarnen wurde am 21. September 2007 ein Referendumsbegehren gegen die Verordnung über das Halten von Hunden und die Hundesteuer eingereicht.

Die Gemeindekanzlei Sarnen hat gestützt auf Art. 53o Abs. 1 des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974 festgestellt, dass die Formvorschriften erfüllt, das verfassungsmässige Quorum von 50 Unterschriften erreicht und das Referendum demnach zustande gekommen ist.

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Verordnung über das Halten von Hunden und die Hundesteuer den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern an der Urnenabstimmung vom 24. Februar 2008 zu unterbreiten.

Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung im Amtsblatt beim Regierungsrat schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 9. Oktober 2007

Einwohnergemeinderat Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Sperrgutsammlung

Die Sperrgutsammlung findet für das gesamte Gemeindegebiet (alle Ortsteile) zentral beim Parkplatz Ei Nord (Kiesplatz), Sarnen, statt.

Mittwoch, 17. Oktober 2007, 12.00 – 20.00 Uhr

Donnerstag, 18. Oktober 2007, 08.00 – 16.00 Uhr

Das *Sperrgut* kann ausschliesslich an den *Sammeltagen* und *nur durch Einwohner der Gemeinde Sarnen* abgegeben werden (Kontrolle durch *Securitas*). Schaulustige und Sammler müssen aus Sicherheitsgründen weggewiesen werden. Die *Ablieferung am Vorabend ist nicht gestattet!*

Folgende Materialien können *unentgeltlich* abgegeben werden:

- Allgemeines Sperrgut
- Alteisen
- Kühlschränke, Tiefkühltruhen
- Klimageräte
- Waschmaschinen, Tumbler, elektrische Kochherde usw.
- Möbel
- Metalle

- Unterhaltungselektronik
- Büroelektronik
- Gartenelektronik
- Haushaltelektronik
- Velos

Gegen Bezahlung werden entgegengenommen:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| - Pneu PW ohne Felge | Fr. 2.20 / Stk. |
| - Pneu PW mit Felge | Fr. 8.60 / Stk. |
| - Pneu Transporter (klein) ohne Felge | Fr. 8.60 / Stk. |
| - Pneu Traktor ohne Felge | Fr. 21.50 / Stk. |
| - Autobatterien | Fr. 3.— / Stk. |
| - Ofen elektrisch mit Öl | Fr. 21.50 / Stk. |
| - Ofen elektrisch mit Stein | Fr. 21.50 / Stk. |
| - Boiler mit FCKW | Fr. 53.80 / Stk. |
| - Boiler mit Kork usw. | Fr. 21.50 / Stk. |
| - Feuerlöscher | Fr. 21.50 / Stk. |

Nicht angenommen werden:

- Autos, Motorräder
- Fahrzeuge und Maschinen aus Gewerbe-, Industrie- und Landwirtschaftsbetrieben
- Bauschutt (Steine, Ziegel, Mauersteine, Eternit, WC-Schüsseln usw.)
- Haushaltkehricht
- Altholz aus Abbruchobjekten

Allgemein brauchbare Waren können ausschliesslich freitags von 15.00 – 18.00 Uhr beim Brockenhaus Obwalden, Kernserstrasse 10, in Sarnen abgegeben werden (Telefon 041 660 98 48). Ausserhalb der Öffnungszeiten dürfen keine Waren deponiert werden.

Wir danken den Einwohnerinnen und Einwohnern für ihre wertvolle Unterstützung bei der umweltgerechten Entsorgung von Altmaterial.

Sarnen, 10. Oktober 2007

Einwohnergemeinde Sarnen
Departement Ver- und Entsorgung
Auskunft: 041 666 35 74

GEMEINDE ALPNACH

Einwohnergemeinde Alpnach. Ortsplanung (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 11 und ff des kantonalen Baugesetzes sowie auf Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Alpnach folgende Änderung im Zonenplan im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom *11. Oktober bis 31. Oktober 2007* beim Bauamt Alpnach öffentlich auf:

Zonenplanänderung Schlieren Ost
Erweiterung Werkareal Schlieren, Alpnach Dorf

Begründete Anregungen zur Umzonung sind bis spätestens am 31. Oktober 2007 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Anschliessend wird das Planauflageverfahren durchgeführt.

Alpnach, 10. Oktober 2007

Einwohnergemeinderat Alpnach

GEMEINDE GISWIL

Ortsplanung:

Ergänzung des Bau- und Zonenreglementes und Umzonung «Sonderbauzone Schwerzbachstrasse»; Mitwirkungsverfahren

Gestützt auf Art. 11 ff des kantonalen Baugesetzes sowie auf Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz legt der Gemeinderat Giswil folgende Änderungen im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 12. bis 22. Oktober 2007 bei der Gemeindeverwaltung Giswil öffentlich auf:

- Nachtrag zum Bau- und Zonenreglement
Ergänzung Art. 53 Ziff. 1 und neuer Art. 66a zu
«Sonderbauzone Schwerzbachstrasse»
- Umzonung Sonderbauzone Schwerzbachstrasse

Begründete Anregungen zur Änderung sind bis spätestens 22. Oktober 2007 schriftlich an den Gemeinderat Giswil, Kirchplatz 1, 6074 Giswil, einzureichen.

Das gesetzliche Planauflageverfahren mit Einspracherecht erfolgt anschliessend.

Giswil, 5. Oktober 2007

Gemeinderat Giswil

GEMEINDE LUNGERN

Aufforderung zum Schneiden von Grünhecken und einhängenden Ästen in der Gemeinde Lungern

Laut Art. 60 und 61, Abs. 2 der kantonalen Strassenverordnung sind die Hecken längs der Strassen auf der Strassenseite und in der Höhe richtig zu beschneiden, sodass die Sicht nicht beeinträchtigt wird und die Trottoir-

benützer mit Regenschirm bei Regenwetter nicht behindert werden. Das Lichtraumprofil der Strasse ist von einhängenden Ästen auf eine Höhe von 4,50m freizuhalten.

Diese Vorschrift ist bis spätestens 12. November 2007 nachzukommen, ansonsten die Einwohnergemeinde gemäss Art. 72 Abs. 4 der erwähnten Verordnung die notwendigen Massnahmen auf Kosten des Grundeigentümers durchführen müsste. Überdies wird auf die Strafbestimmungen der Strassenverordnung (Art. 72 Abs. 1) aufmerksam gemacht.

Lungern, 10. Oktober 2007

Einwohnergemeinderat Lungern

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

28. September 2007

EMAN & C. SA, in Engelberg, CH-140.3.003.096-4, Klosterstrasse 5, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. September 2007. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im Besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Lagergren, Alexander, schwedischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urs Küchler Treuhand AG, in Alpnach, Revisionsstelle.

28. September 2007

GKA Revitalisierung AG, in Sarnen, CH-140.3.002.834-8, Handel mit Waren aller Art, Haltung von Beteiligungen, Finanzierungen und das Lizenzgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. März 2006, Seite 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

28. September 2007

Klara & Partner AG, in Sarnen, CH-140.3.002.822-5, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. März 2006, Seite 10, Publ. 3279560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Moberg, Arne, schwedischer Staatsangehöriger, in Saludecio (IT), mit Einzelunterschrift; Serafini Moberg, Silvia, italienische Staatsangehörige, in Saludecio (IT), mit Einzelunterschrift.

28. September 2007

Stiftung Felsenheim Haus für Betagte und Pflegebedürftige, in Sachseln, CH-140.7.000.825-4, Kauf und Betrieb des Hauses Felsenheim für Betagte und Pflegebedürftige, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 4. September 2007, Seite 10, Publ. 4095270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Csomor, Patrick, von Buchrain, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 2007

Teknov AG, bisher in Hergiswil NW, CH-150.3.003.070-6, Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit technischen Anlagegütern und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. Dezember 2006, Seite 12, Publ. 3665096). Statutenänderung: 27. September 2007. Firma neu: *Restaurrotech AG*. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Türlacherweg 40, 6060 Sarnen. Zweck neu: Handel mit technischen und bauphysikalischen Gütern und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Beratungen, erbringen. Sie kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen oder Vertretungen errichten. Sie kann auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, insbesondere Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräussern. Sie kann Patent-, Lizenz- und andere Immaterialgüterrechtsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Karl, von Lungern, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [wie bisher].

(SHAB Nr. 192 vom 4. Oktober 2007, Seite 10)

1. Oktober 2007

dV holding ag, in Sarnen, CH-140.3.003.098-8, Lindenhof 6, 6061 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. September 2007. Zweck: Verwaltung, Erwerb sowie Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen; ferner die zentrale Leitung dieser Unternehmen und deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen sowie Grund Eigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28. September 2007 von Daniel Vogel, in Arlesheim, 800 Namenaktien der «personalberatung das team ag» in Basel, 400 Namenaktien der «Das Team AG» in Olten, 80 Namenaktien der «das team Sarnen ag» in Sarnen, zum Gesamtpreise von CHF 5'251'800.-, wofür 100 Namen-

aktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden, CHF 3'971'800.– als Agio und CHF 1'180'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Vogel, Daniel, von Basel, in Arlesheim, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.

1. Oktober 2007

KEKO GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.019-1, Spittelgasse 14, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. September 2007. Zweck: Handel mit Nahrungsmitteln und Getränken aller Art im In- und Ausland sowie Dienstleistungen für Restaurationsbetriebe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Sie kann Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Ferner kann sie Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Col, Vittorino, italienischer Staatsangehöriger, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Coban, Ubeytullah, von Jonen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Coban-Huber, Pia, von Jonen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Dönni, Anita, von Wolfenschiessen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

1. Oktober 2007

Pan-Fit GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.020-9, Bergstrasse 10, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. September 2007. Zweck: Betreiben eines Studios für Fitness, Wellness und Gesundheit und alle damit zusammenhängenden Aktivitäten wie Schulungen, Verkauf von Fitnessgeräten und Nahrungsergänzungen. Die Gesellschaft kann mit anderen Firmen Kooperationen eingehen zwecks Erweiterung des Angebotes wie Physiotherapien und Massagen. Sie kann Grundstücke, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten und verkaufen. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schöpfer, Hans-Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kiener, Nadia, von Ruswil, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

(SHAB Nr. 193 vom 5. Oktober 2007, Seite 10)

1. Oktober 2007

VIANESSE AG, in Engelberg, CH-140.3.003.099-3, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. Oktober 2007. Zweck: Entwicklung, Produktion und Handel mit Lebensmitteln und Kosmetikprodukten aller Art und aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen übernehmen oder vergeben sowie Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ettlín, Dr. Robert, von Kerns, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pelleter, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ettlín Treuhand + Revisions AG, in Kerns, Revisionsstelle.

1. Oktober 2007

ASPEN REAL ESTATE SWITZERLAND GmbH, in Engelberg, CH-140.4.003.014-3, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien aller Art, hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz sowie die damit verbundene Finanzierung im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. September 2007, Seite 13, Publ. 4121912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohavi, Shahar, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (IL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Martin Mahler, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gifmann, Ilan, israelischer Staatsangehöriger, in Givat Shmuel (IL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Martin Mahler.

1. Oktober 2007

Restaurant Alpenclub Betriebs AG, in Engelberg, CH-140.3.000.419-2, Betrieb eines Hotels, eines Restaurants und eines Dancings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. Juli 2007, Seite 11, Publ. 4043168). Domizil neu: Oberbergstrasse 86, 6390 Engelberg.

1. Oktober 2007

Senzors AG in Liquidation, in Kerns, CH-140.3.002.887-1, Handel, sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Sensoren für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. August 2007, Seite 10, Publ. 4069920). Firma neu: Senzors AG. Domizil neu: Schneggenhubel 9, 6064 Kerns. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Schwendener, Ulrich, von Buchs SG, Sevelen und Erlenbach ZH, in Baar, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied und Liquidator].

1. Oktober 2007

teamwerk bau ag, in Sarnen, CH-140.3.002.544-5, Förderung der Entwicklung gemeinsamer Projekte, Produkte und Dienstleistungen in der Holzbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. März 2005, Seite 13, Publ. 2768284). Domizil neu: Brünigstrasse 88, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Peter, von Lungern, in Alpnach Dorf (Alpnach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Adrian, von Bütschwil, in Bütschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 2007

Allround-Service Gloria Encarnacion Abächerli, in Alpnach, CH-140.1.002.849-5, Reinigungs- und Gartenarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 6. Juli 2007, Seite 12, Publ. 4013686). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Oktober 2007

MPW SERVITRADE, Max P. Wyler, in Engelberg, CH-020.1.007.831-5, Beratung und Dienstleistungen für Management, Organisation und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 3. Dezember 1998, Seite 8271). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(SHAB Nr. 193 vom 5. Oktober 2007, Seite 11)

2. Oktober 2007

Caffébar Pronto, Durrer Anita, in Kerns, CH-140.1.002.853-6, Sarnenstrasse 3, 6064 Kerns, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kaffeebar. Eingetragene Personen: Durrer, Anita, von Dallenwil, in Kerns, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 2007

Agentur sprudelwasser GmbH, bisher in Sachseln, CH-140.4.002.365-9, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Public Relations, Kommunikation, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Texterarbeitung und Korrektorat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. Juli 2007, Seite 11, Publ. 4037624). Statutenänderung: 27. September 2007. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Chilcherlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf.

2. Oktober 2007

arcfutur GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.942-2, Vermittlung, An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. Juli 2007, Seite 11, Publ. 4037626). Statuten neu: 28. September 2007. Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-

terschriften: Herborn, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Honnef (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Heinz, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Hans-Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Kiener, Nadia, von Ruswil, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

2. Oktober 2007

Personalfürsorgestiftung der Reinhard AG Sachseln, in Sachseln, CH-140.7.000.955-5, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 31. Januar 2006, Seite 11, Publ. 3220004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Walter, von Lungern, in Sachseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohrer, Margrit, von Kerns, in Sachseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weibel, Josef, von Rapperswil BE, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

2. Oktober 2007

Wohlfahrtsstiftung der Firma Reinhard AG Sachseln, in Sachseln, CH-140.7.001.100-7, Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter und ehemaligen Mitarbeiter der Firma und deren Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 1. Februar 2006, Seite 10, Publ. 3222318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 194 vom 8. Oktober 2007, Seite 9)

Sarnen, 8. Oktober 2007

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Die dargebotene Hand	143
Elektronotruf	041 662 00 70
Feuerwehrnotruf	118
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt Samstag/Sonntag, 17.00 bis 18.00 Uhr	1811
Nottelefon für Frauen (bei Gewaltdelikten)	044 291 46 46
Pannendienst	140
Polizeinotruf	117
Rettungswacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,

Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,

6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,

Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

8264 Expl. WEMF/SW, Basis 2005/2006

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,

bei der Publicitas oder unter

www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50*,

Einzelnummer Fr. 1.50*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.